

BALVART DE SITGES

SETMANARI CATALÀ

REDACCIÓ Y ADMINISTRACIÓ: Carrer de Sant Pere, núm.

PREUS DE SUSCRIPCIÓ:

SITGES, trimestre, 1'50. pessetas
ESPAÑA, id. 2 id.
ESTRANGER, any, 12 francs

Anuncis, Esquelas, Remits i Reclams
á preus convencionals.

Els de la primera página's pagarán doble

NO'S TORNAN ELS ORIGINALS

ANY III

SITGES, 11 DE OCTUBRE DE 1903

NÚM. 115

ESTABLIMENT DE ROBAS FRANCISCO RICART Y SASTRERIA DE —— SUCCESSION DE BARCELÓ ——

a VILANOVA Y GELTRÚ: Progrés, 8 y 10, y Sant Pau, 13 y 15

Haventme demostrat l'experiencia que pera millor servir als nombrosos favoreixedors del meu Establiment de Robas devia completarlo ab una Sastreria, ni un moment he dubtat en instalar el corresponent taller y en contractar el personal indispensable. Així es qu'el taller està al nivell de la Secció de Robas, y el personal es de lo més escullit y apte para la confecció de tota mena de vestits; estant aquesta Sastreria montada de tal manera que pugui satisfer al parroquial de gust més refinat y exquisit, sense que'l preus deixin de ser tot lo més reduïts possible.—Inmens assortit de gèneros d'Alta Novetat, tant de senyora com de cavaller, procedents de les més importants fàbricas d'Espanya y del Extranjer.—Riquíssima varietat d'estampats en las diferents classes de texits de fil, cotó, llana y seda.—Gèneros de punt. —Prendas de vestir interior y exterior, pera tots els sexes.—Robas de dol de totes classes.—Classes per ornamentar habitacions, etz., etz.

PREUS ECONÒMICS

Lo que diu en Rusiñol

El Liberal ha celebrat una interview ab nosstre estimat amich el diputat per Barcelona y president de la «Lliga Regionalista» don Albert Rusiñol.

Veusquí lo que ha dit en Rusiñol, parlant de l'actitud dels regionalistes en las eleccions municipals:

«—Me encuentro usted—dijonos esta mañana el amable presidente de la «Lliga Regionalista»—casi con el polvo del camino. Llevo larga temporada fuera de Barcelona: estoy consagrado á los hilos y á la agricultura. Paso en Manlleu mucho tiempo. Mi salud necesitaba de esta vida activa y sana de trabajo fuera de Barcelona. Desde mi última larga enfermedad he quedado algo quebrantado. Si hubiera de atender mi conveniencia personal, no habría venido; pero hay deberes que están por encima de la salud y de las conveniencias particulares.

Se aproxima una lucha muy interesante y verdaderamente trascendental: las elecciones municipales. Pude en las pasadas, de diputados á Cortes, irme á Francia; entonces tratábase de algo personalísimo.

Mi nombre figuraba en la candidatura y estaba más libre para arrostrar la contingencia de una derrota. Ahora no. Aun cuando vibra para mí el mismo interés, no es un interés personal; es el propio y el de mis amigos; debo á ellos sacrificarlo todo. Por eso abandono cuanto pudiera tener visos egoístas.

Al obrar así se demuestra la atención que pongo en la próxima batalla. Vengo á luchar con los míos, al lado de los míos, y á probar que en nuestra comunióón no hay defaltecimiento, ni tibiezas, ni discordancias.

Lucharemos con el entusiasmo de siempre, con un entusiasmo más intenso porque no se trata de aspiraciones pequeñas. Trátase de mantener un programa lanzado á los cuatro vientos é inspirado en el bien del país. Por tratarse de algo más que de una lucha circunstancial, iremos solos á los comicios.

Se ha hablado mucho de componendas, concusiones, arreglos en los que interveníamos los regionalistas. No hay tal. No hemos pensado si

quiero en esos distingos de que anoche habla en *El Liberal* el señor Planas y Casals, entre elementos de orden ó de afectos y desafectos á las instituciones y á la patria. Participo de sus vacilaciones al definir lo que se quiere llamar gente de orden, aun cuando no lo entienda como él. No nos ha ocurrido entrar en esos distingos, porque en la senda que recorremos y recorreremos, no hemos de encontrarnos con esas calificaciones. Para nosotros hay regionalistas y no regionalistas: nada más. Con los primeros hemos de ir á las urnas.

De ahí que no hayamos pensado en conjunciones de cierta índole. Védannos razones conocidas aliarnos con los *soi dissant* partidos monárquicos, porque nosotros vinimos á la plaza pública deseosos de purificar las costumbres políticas, de abatir el caciquismo, y mal podríamos unirnos á quienes reputamos responsables en la capital de las perturbaciones y de las desventuras que tenemos empeño en corregir. Es, lo repito, por tanto, inexacto que vayamos en inteligencia con esos partidos monárquicos y cierto que solos iremos á la lucha.

Sí consideraremos aliados, y á ellos únicamente, á los elementos autonomistas, procedan del campo que quieran. Es muy lógico que nos inteligiésemos con las fuerzas de la «Unió Catalanista» y las que contienen en sus programas los principios autonomistas. No habrá razón para otras más extensas combinaciones.

Erraría quien creyese por esto que vamos á luchar contra los republicanos. No ya nada contra la República, como nada va contra la Monarquía. La «Lliga» ha declarado repetidas veces que no somos republicanos ni monárquicos: yo lo he afirmado en pleno parlamento. No tenemos por qué ir á favor ni en contra de las instituciones: nos es indiferente la forma de gobierno.

Mañana aparecerá un Manifiesto que yo firmo en nombre de la «Lliga». En ese documento se desarrolla nuestro procedimiento, en las vísperas de la elección, que gira sobre las ideas capitales que acabo de exponer.

Pero debo añadir algo más: De las declaraciones publicadas en *El Liberal* por el jefe de los conservadores, se desprende que hay dos componentes del todo regionalistas. Caprichosamente nos divide en derecha é izquierda, en templados é intransigentes. ¿Porqué? Dentro de la «Lliga» hay unidad perfecta de criterio. No

hay escala de colores, hay un sólo color, una sola iglesia, una sola dirección y el mismo entusiasmo y la misma decisión para defender la patria.

Se ha faltaseado mucho siempre, sobre nosotros. ¡Qué hacerle!... Pero los hechos demuestran siempre también que todo era fantasía pura. El gran patrío doctor Robert, señaló determinadamente una línea de conducta: de ella no nos hemos separado, ni nos apartaremos. Si la tibiaza se enseñorease de alguño, prescindiríamós de él. Prescindiríamós igualmente del que flauease en este invariable criterio de intransigencia.

De ahí que cuando la lucha se avecina, podamos contar con huestes disciplinadas, aguerridas y dispuestas á sostener en los comicios nuestro programa, sin que se haya entibiado en lo más mínimo nuestro entusiasmo y la fe que tenemos en nuestras doctrinas. En estas condiciones vamos á la lucha.»

CAMPANYA ELECTORAL

A mida que s'acostan las eleccions municipals, que serán el dia 8 del vinent mes de Novembre, creix l'entusiasme en aquesta vila, augurant tothom un brillant triomf a la candidatura prestigiosa que iniciaren els nostres amichs d'acord ab tots els elements més valiosos de Sitges, que volen enfonzar per sempre la ruinosa y al mateix temps odiosa política que mangoneja el cacich ab escàndol de tots els bons sitgetans.

Com saben nostres llegidors, la candidatura que's formá era per majorías y minorías ab l'objecte de que dintre la Casa de la vila hi puguin imperar per complert els ideals sanitosos que hi portaran els nostres amichs.

Un dels candidats elegits en la memorable reunió celebrada el passat Setembre, don Rafael Batlle y Forment, s'ha excusat irrevocablement de entrar en candidatura, per lo que sigue elegit, y per consegüent dintre de poch se verificará un'altra reunió pera elegir el lloc vacant que queda.

La concentració de tots els bons sitgetans se va fent ab gran solidaritat, formant un immens bloc que será impossible destruir.

En las condicions que's presentarà la lluita, tothom que no vingui ab nosaltres anirà a favor dels caciquistas o socialistas, puig qualsevol altra candidatura serà solament perturbadora y vista ab bons ulls pel Secretari.

Que ho tingui entés tothom. O ab nosaltres, que prescindim per complert de lluytas locals petitas, o ab els socialistas y caciquistas.

Nosaltres ho avisem honradament. Y saps gut aixó, que cada hú cumpleixi ab el seu dever.

LA COMISSIÓ ELECTORAL

La Comissió de joves encarregada d'organizar els treballs electorals està fent un estudi detingut del cens electoral d'aquesta vila, y treva-

illa activament en disposar brillantment els preparatius de la lluya.

Es digne de tot aplauso el desinteressat y entusiasta treball de la comissió, que per sos antecedents gloriosos en anteriors eleccions, es prova eloquèntissima qu'organisaran a la perfecció la batalla qu'es prepara contra 'ls enemicichs de tota mena de la prosperitat de Sitges.

La comissió està formant una Junta de barri pera 'l millor èxit dels treballs qu'es portan a cap, y prepara una oficina electoral ahont tots els sitgetans podrán obtenir els datos que convinguin respecte a eleccions, y tothom podrà saber si té vot y en quin col·legi li correspon votar.

Ademés, la comissió invita a tots els sitgetans de bona voluntat que li donguin nota detallada de las coacciones y amenassas que fassin els socialistas-caciquistas, pera evitarho conforme precriu la lley.

La comissió està disposada a fer respectar la lley, costi el que costi, y a que cada ciutadà pugui emetre lliurement son vot, evitant las amenassas grosseras qu'alguns, renyits ab la cultura pública, volen posar en pràctica pera atemorizar als electors honrats.

Volem que las eleccions de Sitges siguin un modelo de costums polítics y que la serenitat y bona criansa s'imposin el dia de la lluya.

Nosaltres fem constar públicament que denunciarém y posarém a la vindicta pública a ne's que vulguin usar medis ilegals.

La comissió electoral ha rebut valiosíssimas proves de simpatia y generosos oferiments dels elements principals de Sitges, que agreheix en lo que valen.

ELS CACIQUISTAS

El secretari està aclaparat, corprés; demanant a tothom cor y ajuda. Esma perdut, busca per tot arreu un camí que'l salvi, una mà benefactora que li fassi de mantell per tapar sos maquiavèlichs plans.

Ell al principi creya que donaria efecte el seu lema desacreditat de *divide y vencerás*, que tan bé li surtia en altres èpoques, en que logrà embauçar a alguns massa carregats de bona fe, lo grant axí dividir y aniquilar a concentracions fortes qu'eran una esperansa per Sitges, com en l'època d'aquell memorable Ajuntament que presidí el malograt compatrici don Xavier de Querol.

Avuy ja no ho logrará. Tothom el coneix massa y l'aborreix encara més, pera que fassin efecte els seus planys hipòcritas, ab l'objecte de posar recels y desconfiansas pera qu'ell pugui continuar sent l'amo de Sitges.

Ja no hi val que fassi sortir a terceras persones de respectabilitat ab l'objecte de desviar la opinió, fent ell de *traspunte*. Tothom l'hi ha vist el joch, y un despreci general ha contestat als seus clamis.

Sitges té de complir una santa missió patriòtica, que no logrará torcer el cacich.

Y l'avisém per endavant pe'l bé seu. Que no s'hi cansi en volquer dividir, perque aquest procediment està desacreditat.

El bloch que formém es indestructible.

El nostre camí està ben netejat de rancunias y tots aném ben compenetrats de l'ideal que persegüim.

PREPARATIUS

Pròximament se celebrarán grans reunions electorals, en las que hi pendrán part eloquents oradors de Barcelona.

També 's prepara la publicació d'un manifest dirigit al poble de Sitges, explicant el per què aném a la lluya y presentant als candidats.

(Seguirá).

TARDOR

Al buf de la tardor cauen les fullas que, marcidas, rodolan plana avall en mitj d'un terbolí que las barreja ab la pols qu'enmantella'l caminal.

Y al rodolar avall, avall, perdudas, els arbres sechs las miran, tot brandant; y s'aixecan, y cauen, y rodolan, y s'aturan y corren per la vall, enlayrantse com aus que'l riu cerquessin entre mitj del brancatje despullat...

El vent que, rondinant, se las emporta, arrasta un nuvolot per el cel blau. Gris el paisatge, vermellós el núvol, arreu se sent una impressió hivernal.

Els oronells, xisclant, l'espai fendeixen despedintse del niu abandonat... els oronells, xisclant, deixan la serra y traspassen furients la blava mar.

Y al veure voltejar las fullas secas —Veniu! veniu!—els cridan tot xisclant! —Veniu! Allá hont aném el vent no hi bufa veniu, qu'allá l'hivern no s'hi extén may!—

Y las fullas talment sembla que diguin, corsecadas y solas, tot rodant: —Nosaltres no podém: Som de la terra... Y'ls oronells, xisclant, creuhan la mar.

TRINITAT CATASÚS Y CATASÚS

De Jóvenut

BIBLIOGRAFIA⁽¹⁾

Questions de llengua y literatura catalana, per Mossen Antoni M. Alcover.

Ab aquest títol acaba de visitar nostra Recacció el «Butlletí del Diccionari de la Llengua Catalana», que publica l'incansable apóstol del nostre idioma, Mossen Alcover. Es una verda-dera obra de mà mestre; en ella el filològich, amparat ab la verdadera y franca imparcialitat, pot comprobar la antigüetat de nostra aymada llengua, buscant l'origen y formació de las lenguas neo-llatinas en general; se prova ab arguments els més sólits y contundents que la llengua catalana es efectivament filla de la llatina; els dialectes romans d'Espanya y de Fransa se plaqaren ab diferents estols, de tal manera, que Catalunya y 'ls pobles del mitjdia de Fransa fe-rem un mateix estol idiomàtic, aixó es, parla-ren la mateixa llengua, separantse de l'Espanya central y de la Fransa del Nort. Deixant apart las moltas rahons filosòficas aduhidas pera la comprobació, el filològich té a la vista una munio d'instruments del segles X, XI, XII y XIII, qu'ab tota evidencia ensenyen que la llengua d'oc, la nostra, es la més antiga de totes las neo-llatinas.

No's para aquí l'il-lustrat Mossen Alcover, sino que sens desmereixer per res las demés llengua's neo-llatinas, assenta las proposicions de que'l francés, el castellà, el galaych-portugués y l'italià, son més modernas que la llengua d'oc, aixó es, la nostra; aduhint, per prova d'aytals proposicions, l'origen, formació y principals instruments de ditas llengua's, y per satisfernos més, en la prova demostra l'influencia de la nostra llengua demunt de las otras neo-llatinas, y aixó no sols ho prova en general, sí que també en particular, descarnant del tot cada una d'ellas.

(1) En aquesta secció se donarà compte de totes las obras que ns envihin.

Deixant apart l'enúltims estudi per comprobar aixó que'ls centralistas anomienan *castellanización o aragonización* del català del segle XVI, resultant com a conseqüència llegítima (?) la campébretació del castellà ab el català, reduhits a pols y cendras tots els arguments del adversari y esmicolades fins a ésser engrunas las poderosas (?) rahons dels *conspicuos académicos* de nostres días, preguntém nosaltres: ja qué ve ara el célebre filològich, el verdader aymador de nostra llengua, l'incansable apóstol de la prosperitat de Catalunya, el may prou lloat Mossen Alcover? ja qué ve ara? A presentarnos el «Butlletí» engalanat ab aquest grandíos treball, que a mes d'ésser un nombre extraordinari, es un estudi complet y acabat del génesis y desenrotllament de nostre preuat idioma.

Llegím l'introducció y seguim els capítols preliminars, y en ells veurém que lo que's proposa no es altra cosa sino encarrilar pel bon camí y fernos veurer els errors anunciat pomposament en *El Imparcial* de Madrid per en Ramón Menéndez Pidal, catedràtic de filología comparada de l'Universitat Central y membre de la Reyal Academia de la Llengua Espanyola. Tractantse d'un personatge tant encarnat dintre la ciència filològica, no pot pas acusarse a ignorancia lo assertat en son article *Cataluña Bilangüe*, sols se pot acusar al esperit centralista que per tots quatre costats respira un empleat del govern centralista, allotjat en la *Villa y Corre*; però aquets procediments son fuls e innocents, porque son talentás natural y sa perspicacia inginyosa li té de fer veurer que dintre 'l terror de sa antipática Catalunya hi han homes y filològichs desinteressats, il-lustrats y de talent envejable que's cuidarán de ferli apendrer la veritat, per més que li sigui cohenta.

X.

SEMPREVIVA

Tocant a la Creu Cuberta hi ha un gegantí palmerar que ombrejan casi sas palmas un lloch mol trist y sagrat.

El meu cor fa temps que aniu per aquells contorns malalt, y si l'anior no'l remata lo qu'es marcit prou ho está.

De tant que plora y més plora va quedantse dessecat; y'l jorn que no tinga llàgrimas que'l refresquin, morirà.

Rónegament trovà alivi quan va de nit a cercar una llosa mitj ròdona de marbre negre ab daurats.

A la frescor d'esta llosa reviu de nou y's fa gran; y la colpeja ab sas alas y besa de dalt a baix!

La qu'está a dins no contesta; el sol descubreix son plan; y s'entorna a las palmeras tot tristet y aclaparat.

¡Oh nit tranquila y hermosa! ¡Ab tu lo meu cor viurá mentres oviri en la terra lo sant lloch del palmerar!

JOSEPH BODRÍA



ANTONI MARTÍ SASTRELauria, 35, 1.^{er}, 1.^a - BARCELONAEspecialitat de la casa: *Abrichs de senyora*ULTIMA NOVETAT: *Gran assortit d'ermillas Catalanistas y Modernistas*
Géneros especiales sense forros, propis per abrichs de senyor

CORTE Y CONFECIÓN ESMERADA

NOTICIAS

Hem rebut el nou llibre del distingit escriptor y amich don Ramón Suriñach y Senties *Croquis cubans*, del que ns ocuparem en el número pròxim.

Avuy tenen d'efectuar una excursió an aquesta vila y a Vilanova el «Club Velocipedista» de Barcelona, a la que hi concorrirán molts ciclistas y *chaufeurs*.

Ha sigut molt ben rebut el nombrament de Jutje municipal suplent a favor del nostre estimat amich don Pere Carbonell, a qui felicitém coralment.

Entre las moltas famílies forasters qu'encara hi ha a Sitges, se celebren tot sovint agradables reunions y excursions als llochs més pintoreschs d'aquests voltants.

Hem rebut el nou setmanari catalanista *La Veu de la Montanya*, que's publica a Tremp.

També ha visitat la nostra redacció el periódich català *L'Eco del Pujadas*, portaveu de la societat d'aquest nom, de Barcelona.

A abdós confrares els hi desitjém llarga vida y gustosos los hi establím el cambi.

El dilluns passat visitaren la fàbrica de ciments y calc hidràulica de Vallcarca, dels senyors M. C. Butsems y Fradera, els sényors don Eduard López Navarro, Inspector general d'Obras públicas, don Carles Angulo, Inginyer quefe del port de Barcelona, don Joseph Aixelá, ajudant, inginyer també del port de Barcelona, don Andreu Monche, Inginyer de la contracta del Dich del Est, don Just Gonzalo, ajudant, també inginyer d'aquell Dich, don Ferrán Rojo, Inginyer de la societat «Foment d'obras y construccions» y el doctor don Jaume Almeda Camonge y Geolag.

Acompanyats pels senyors Fradera, Pío y Cabarreras, els socis que forman la rahó social de la casa, els distingits excursionistas recorregueren tots els terrenys que abarcen la propietat pera donar el proveïment a la fàbrica, com son las pedreres y els forns.

Durant la visita els excursionistas feren granselogis de com están montats dits treballs a gran alçada, tant per la part d'instalació de la maquinaria moderna com per lo rápid y senzill que's fan els treballs d'extracció de la pedra y més per las bonas classes dels ciments que surten del molí.

Després de recorrer els departaments de las fàbricas, foren obsequiats dits senyors ab un expléndit dinar a la casa que habita el majordom don Joseph Amell, que fou servit pel propietari del Hotel de la Rabassada, de Barcelona, don Miquel Montané y Martos.

Ab dos luxos breaks surten els excursionistas fent via cap a la carretera de las costas, y de passada visitaren també el petit port de Garraf, emprendent novament el camí cap a Castelldefels pera pendrer el tren correu de Madrid.

Procedent de Nova York havia d'arribar ahir an aquesta vila don Artur Cuyás, qui fou fundador y director del periódich català *La Llumana*, que's publicava en la ja mentada ciutat dels Estats Units.

Rebi nostre més afectuosissim saludo qui lluny de la seva patria tant ha sapigut dignificarla, y desitjém que sa estada a Sitges, son poble nadiu, li rejerofeixi l'esperit ab els recorts de sa infantesa.

En un altre número ns ocuparem detingudament de la seva personalitat.

Se trova en aquesta vila passant la lluna de mel, l'ilustrat enginyer don Francisco Ibáñez, ab sa bellissima esposa donya Tomasa Ajuria, a quina felís parella desitjém tota mena de felicitats.

Els nous esposos passarán una temporada de dos mesos a Sitges.

Pera completar la felicitat del senyor Ibáñez y esposa, li anhelém ab tot el cor un bon èxit ad el seu invent, quina prova's verificará dintre poch.

El vinent dia 15 comensarà en aquesta vila la matansa de tocino

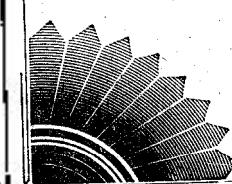
Després d'una penosa malaltia ha mort la bondosa senyora donya Goyetana Riera y Matas, mare del nostre estimat amich don Gayetà Camps y Riera, a qui enviém la expressió del nostre més sentit condol que fem extensiu a sa apreciable familia.

A. C. S.

El passat divendres se celebraren en aquesta parroquia solemníssims funerals en sufragio de l'ànima del inoblidable cumpatrici don Salvador Vilanova y Coll, vegentse el temple complertament plé de sitgetans, que acudiren fervorosos a rendir un piadós record pel finat.

El divendres passat a la tarda ocorregué un accident del treball en la fàbrica de ciments de Vallcarca.

Un jove de disset anys que's diu Martí Cebrián y Arqué, al volgut passar per un lloch de la quadra que dona als dipòsits de cement, va ésser agafat per una corretja pel devantal que portava, fentli donar toms y rompentli el fémur esquer.

GRAN CONFITERÍA Y PASTELERÍA

Joseph Massó (Bruguera)
Plaza del Marqués de Montroig, 2

GRAN NOVETAT EN OBJECTES PERA REGALOS — Bombons àcits — Pastillas café ab llet Logroño — Repostería classe extra — *Gran assortit de Galletas* — Xocolatas a la pedra, de las més renomenades marcas — Viscuyls — Pasta membrillo — Formates — Mantegas — Cafés Puerto Rico y Mocka — Sucres — Pastas pera sopa — Aygas minerals: *Vichy Catalán*, *Marmolejo*, *Celestins*, *Vals*, *Hospital*, etc. — Pa gluten — Conservas — Licors: *Anís del Mono* y de *Maria Brissart*, Xerés, Vins Heredia, Xampany, Malvasia y Moscatell de Sitges — Vermouth Ron, etc., etc. — Gel, Horxatas, Xarops, Refrescants, Gasseosas, Cervesas, etc.

Enviat a buscar tot seguit el metge don Cayetá Benaprés, va ferli la primera cura en el seu propi domicili, ahont fou trasladat l'infortunat jove Martí. Tots els trevalladors de la fàbrica dels senyors Butsems y Fradera están assegurats per la Compania «L'Assicuratrice Italiana.

Moviment del Registre Civil de Sitges

durant el passat mes de Setembre

Matrimonis: Sebastià Curtiada y Vilanova ab Bonaventura Montserrat y Matas. — Total, 1.

Naixements: Rossendo Artigas y Gavardós, fill de Joseph y María; N. Masó y Martí, fill de Joseph y Rosa; Joan Escape y Capdet, fill de Ràfel y Dolors; Antoni Sardá y Grimal, fill de Miquel y Tresa; Alfonso Junyent y Pastor, fill d'Enrich y Marina; Joseph Cairols y Rosés, fill de Vicens y Bonaventura; Antonia Masó y Milà, filla de Cristófol y Antonia; Manela Ventura y Vivó, filla de Joseph y María del Vinyet. — Total, 8.

Defuncions: Juliá Pros y Estivill, 4 anys y 6 mesos; Joseph Capdet y Oliver, 12 anys; Tecla Gorgas y Ferret, 81 anys, soltera; Rosa Carbonell y Ferret, 2 mesos; Joseph Crespo y Magrans, 68 anys, viudo. — Total, 5.

Noticias Religiosas

Avuy diumenge, a las cinch de la tarda, exposició del Santíssim Sacrament, Rosari cantat a veus y orga, exercicis del mes del Rosari, cant dels goigs del Roser y reserva.

Demà dilluns y demés días de la setmana, durant la missa de set se resarán dos parts de Rosari; a dos quarts de set del vespre, exposició del Santíssim, se resarà l'altra part de Rosari, exercicis del mes del Rosari, goigs del Roser y reserva.

Dissape a dos quarts de cinch de la tarda, Rosari, Salutació sabatina y Salve al Santuari del Vinyet.

AVIS

Se fa públich als propietaris y agricultors que en el domicili de'n Joan Llopis y Milà, carreró d'en Fals (Cap de la Vila), hi trovarán el gran dipòsit de ceps americans y arbres fruyters de totes classes, axis com també de guano, nitrat y sulfat.

♦ JOAN LLOPIS Y MILÁ. ♦ SITGES ♦

VENDA Se vent la casa número 10 de la plassa de la Constitució (Casa de la Vila) cantonada al carrer de la Devallada.

Donarán rahó al carrer de Sant Bonaventura, 16. — Sitges.

VENDA En el carrer de Jesús, se vent la casa número 38, situada aprop del «Prado Suburens», composta de soterrani, planta baixa y pis. — Informarán pera la venda en la casa número 10 del mateix carrer. — Sitges.

Impremta de F. Baxarias; Balmes, 71. — Barcelona

HO VÀ DIR PASTEUR

conservarà per sempre, encara en recipients no plens del tot.»

«Depureu l'aygua que deu posar-se en contacte ab el vi (y al dir vi, sidra, cervesa, etz.) y aquest se

GRAN INVENT

FILTRE DEPURADOR DEL AYRE pera la perpetua conservació de vi, sidra, etz.

Gran èxit del FILTRE VEST ALTAYÓ.

No gasta — Usant aquest aparell no hi haurà vins fèscumos, ayres, ni picants

Aparato de molta utilitat pera las casas que tinguin vins, donchs ab ell, col-locat en las botas, se pot treure qualsevol cantitat de vi sense que may hi hagi necessitat de posarhi sofre pera qu'es conservi. Ab aquest aparato, l'últim vas que s'estreu es igual al primer. — Indispensable als culliters, magatzemistas, convents, col-legis, etz., etz. — En poch temps s'ha extés a Fransa, Italia y América, obtenint diariament excelents resultats en totas parts.

Unich representant a Sitges: FRANCISCO BARTÈS

PREUS: Pera botas de 600 litres, 6 pessetas; pera bocoy de 3.000, 10; pera bocoy de 500 hectolitres, 50

GRAN RELLOTGERIA Y JOYERIA

EL REGULADOR

INMENS ASSORTIT
EN OBJECTES PRO-
PIS PERA REGALOS

Carrer del Carme, núm. 1, y Rambla de las Flors, núm. 37; BARCELONA

VERMOUTH BALOMÍ DEL GRECO

PER LITRES Y PER AMPOLLAS

Fundas de palla, á 18 ptas. miler, y per paquets de 250, ptas. 5

PLASSA DEL MARQUÉS DE MONTRIOIG



Gamiseria y Corbateria

Boqueria, 32. - Barcelona

Gran assortit en Camises, Corbates, Mocadors y tots els articles pertanyents á n'aquest ram.

Gran baratura de preus

La Camiseria que ven més barato de Barcelona

ESPECIALITAT

en Camises á mida

LA CATALANA

Companyia de segurs contra incendis y explosions á prima fixa.

Establerta á Barcelona, Dormitori de Sant Francesch, núm. 5

EDIFICI DE SA PROPIETAT

GARANTIAS: Capital social 5.000.000 pessetas.

Reservas y primas 13.294,501'73 pessetas.

Fondos colocats en inmobles á Barcelona y valors de major cuantía

Sinistres pagats: 6,283, que importan 7.632,260'39 pessetas

AGENCIA DE SITGES: — VICENS MORANDO Y BERTRÁN

Cassadó y Moreu

PIANOS

Vendas, Lloguers y Plassos
Dormitori Sant Francesch, 27 - Barcelona

Vins lleigitims de Sitges

de la cullita de

D. FELIP FONT

(Premiats en varias Exposicions)

Malvasia, seca y dolsa.	2'50 pessetas litre
Moscatell, sech y dols.	1'00 " "
Macabeu, sech y dols.	0'60 " "

— Se garantisa la pureza —

PARELLADAS, 20

FÁBRICA DE LICORS

Primera á Sitges

*** MIQUEL RIBAS

A petició de molta clientela, y en vista del gran èxit obtengut ab el WERMOUTH marca MARGARIT, quina classe es sens dupte la millor que's fabrica á Espanya, puch desde avuy oferir el RON MARGARIT ab la confiança que no desmereixerá de la fama que ja acreditada te dit WERMOUTH MARGARIT.

♦ Wermouth BLANCA SITGES (sech) ♦
MALVASIA y MOSCATELL de cullita propia

Existencias en tots els Cafés, Restaurants, Colmados, etc.

CONTRA LA INAPETENCIA

Reconstituyent tònic, nutritiu poderós —

Contra la perduda del appetito y curvata general y antivacío y anticatarral y antidiarréica. Recomanen als ratafias y personas delicades l'ús d'una gota de Vi Mirabent, constituint el baix de les tres Quatre, azeite, cítrico y Pepero, i se'n esporta un dels millors: Tintoret i Pürer, reconstruyent tonal y complet.

Diu VI, soporiat pe l'aficionat i més delicat, adins la medicina de recobrir la fonsa i la vació: «us experimenterà de la botella, 3 pzas. Preu de la botella, 2'50 pessetas.

Peri's cassos en que s' tracta de combatir la Anemia, Glososis (colors pálids), desarrugios menstruals y demás afecções degudas á pobreza de sanch, tenim preparat el Vi Mirabent Ferruginos contra la Inapetencia, de composició semblant al anterior, ab la adició del Ferro, en estat perfectament soluble y enterament assimilable. — Preu de la botella, 3 pzas.

Quan hi ha necessitat de corbateria: els efectes són l'antídoto, l'antiseptico, l'antiflúme, l'antirreumático, l'antiglandular, etc., tenim preparat el Vi Mirabent Fosfat, confecció idonea en el tractament de les malalties marcadament inflamatorias. — Preu de la botella, 3 pessetas.

DE VIENDA Á SITGES: Farmacia del senyor Valles, Plassa del Marqués de Mont Roig

DIFOSIT A MADRID: Fuencarral, 103

A BARCELONA: Oficina de l'antiga Llibreria Municipal

Imprenta

LA CATALANA

DE

Francisco Baxarias

IMPRESIONS DE

TOTAS CLASSES

Balmes, 71
Barcelona